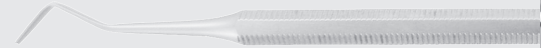


B | KONSERVIERENDE BEHANDLUNG

B | CONSERVING TREATMENT

B | SOINS CONSERVATEURS





Exkavatoren

Excavators
Excavateurs

comfort line

02-1295-11	● octagonal
02-1295-11 C	<i>comfort line</i>
# 125/126	171 mm



2,1 mm



2,1 mm

02-1295-12	● octagonal
02-1295-12 C	<i>comfort line</i>
# 127/128	171 mm



1,7 mm



1,7 mm

02-1295-13	● octagonal
02-1295-13 C	<i>comfort line</i>
# 129/130	171 mm



1,5 mm



1,5 mm

02-1295-14	● octagonal
02-1295-14 C	<i>comfort line</i>
# 131/132	171 mm



1,2 mm



1,2 mm

02-1295-15	● octagonal
02-1295-15 C	<i>comfort line</i>
# 133/134	171 mm



1,0 mm



1,0 mm

02-EXC 1 C	<i>comfort line</i>
# 17	171 mm



1,3 mm



1,3 mm

02-EXC 1S C	<i>comfort line</i>
# 1S	171 mm



1,0 mm



1,0 mm

02-EXC 11 C	<i>comfort line</i>
# 11	171 mm



1,4 mm



1,4 mm

02-EXC 23 C	<i>comfort line</i>
# A23	171 mm



1,5 mm



2,0 mm

02-EXC 22 C	<i>comfort line</i>
# A22 cleoid-discoid	171 mm



2,0 mm



2,0 mm

cleoid = Das spitzzulaufende CLEOID-Arbeitsende wird zum Schnitzen und Gestalten von Fissuren und Mulden eingesetzt.

discoid = Das runde DISCOID-Arbeitsende wird zum Entfernen von überschüssigem Füllmaterial verwendet.

cleoid = The tapered, pointed CLEOID end of the workpiece is used for carving occlusal anatomy.

discoid = The rounded DISCOID end of the workpiece is used for removing excess filling material.

cleoid = La partie travaillante pointue CLEOID sert à sculpter et à former des fissures.

discoid = La partie runde DISCOID sert à éliminer un excédent du matériel à obturation.

Fadenstopfer

Cord retraction instruments
Instruments pour fil retracteur

comfort line

02-1020-6	● octagonal
02-1020-6 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



02-1020-7	● octagonal
02-1020-7 C	<i>comfort line</i>
	171 mm

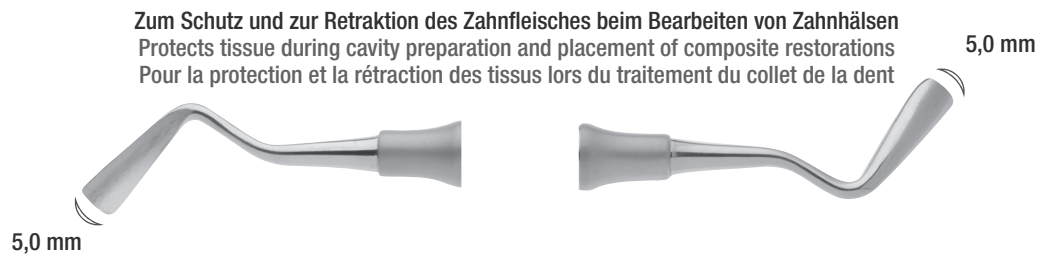


Gingival-Retraktor

Gingival retractor
Ecarteur pour gingivaux

comfort line

02-2185-00 C	<i>comfort line</i>
Goldman-Fox # GF10	171 mm

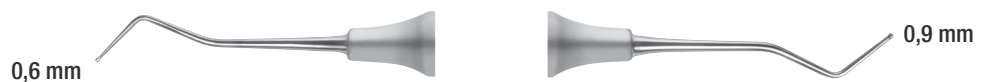


Füllungsinstrumente | kugelförmig | Dykal

Filling instruments | ball-shaped | Dycal
Instruments à sculpter | globulaire | Dykal

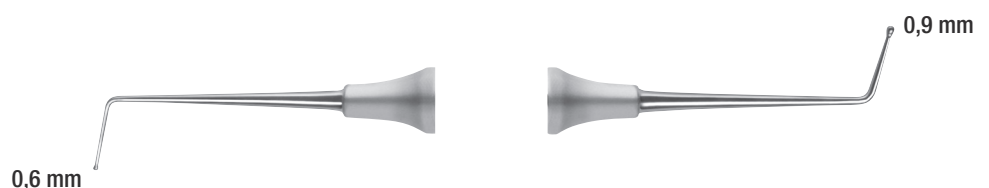
comfort line

02-1277-10	● octagonal
02-1277-10 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



Dykal-Instrument
Dycal-instrument
Instrument à Dykal

02-1277-20	● octagonal
02-1277-20 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



Dykal-Instrument
Dycal-instrument
Instrument à Dykal



Füllungsinstrumente | kugelförmig

Filling instruments | ball-shaped
Instruments à sculpter | globulaire

comfort line

02-1701-10	● octagonal
02-1701-10 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



02-1701-20	● octagonal
02-1701-20 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



02-1701-30	● octagonal
02-1701-30 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



02-1701-40	● octagonal
02-1701-40 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



02-1701-60	● octagonal
02-1701-60 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



02-1701-70	● octagonal
02-1701-70 C	<i>comfort line</i>
02-1701-70 CTi	<i>comfort line</i>
	171 mm



TiN



02-1701-80	● octagonal
02-1701-80 C	<i>comfort line</i>
	171 mm



Titannitrid

Durch die Titannitrid-Hartstoffbeschichtung wird ein Festkleben des Komposit-Materials an den Arbeitsteilen deutlich reduziert. Für lange Haltbarkeit müssen Instrumente nach der Anwendung sofort gereinigt werden.

Titanium nitride

Adhesion of the composite is significantly reduced due to the titanium nitride hard surface coating. To ensure long durability, instruments must be cleaned immediately after use.

Nitru de titane

La surface est revêtue en nitrure de titane qui évite que le matériel à obturation adhère aux parties travaillantes. Pour une grande longévité des instruments, ces derniers doivent être immédiatement nettoyés après leur utilisation.

Füllungsinstrumente | spatelförmig

Filling instruments | spatulate
Instruments à sculpter | spatule

comfort line

02-1900-10	● octagonal
02-1900-10 C	comfort line
# 1	171 mm



02-1900-11	● octagonal
02-1900-11 C	comfort line
# 2	171 mm



02-1900-12	● octagonal
02-1900-12 C	comfort line
# 3	171 mm



02-1900-13	● octagonal
02-1900-13 C	comfort line
# 4	171 mm



02-1900-14	● octagonal
02-1900-14 C	comfort line
# 5	171 mm



02-1960-10	● octagonal
02-1960-10 C	comfort line
02-1960-10 CTI	comfort line
Heidemann # 1	171 mm



02-1960-20	● octagonal
02-1960-20 C	comfort line
02-1960-20 CTI	comfort line
Heidemann # 2	171 mm



02-1960-30	● octagonal
02-1960-30 C	comfort line
Heidemann # 3	171 mm



B | KONSERVIERENDE BEHANDLUNG

B | CONSERVING TREATMENT
B | SOINS CONSERVATEURS

● octagonal



Füllungsinstrumente | zylinderförmig | kariert

Filling instruments | cylindrical | checkered
Instruments à sculpter | cylindrique | quadrillé



comfort line

02-1703-10 ● octagonal

02-1703-10 C *comfort line*

Black # 0/1 | 171 mm



02-1703-20 ● octagonal

02-1703-20 C *comfort line*

Black # 1/2 | 171 mm



TiN



TiN



02-1703-30 ● octagonal

02-1703-30 C *comfort line*

Black # 2/3 | 171 mm



TiN



TiN



Füllungsinstrumente | zylinderförmig | glatt

Filling instruments | cylindrical | smooth
Instruments à sculpter | cylindrique | lisse



comfort line

02-1704-10 ● octagonal

02-1704-10 C *comfort line*

Black # 0/1 | 171 mm

TiN



TiN



02-1704-20 ● octagonal

02-1704-20 C *comfort line*

Black # 1/2 | 171 mm

TiN



TiN



02-1704-30 ● octagonal

02-1704-30 C *comfort line*

Black # 2/3 | 171 mm



02-1704-40 ● octagonal

02-1704-40 C *comfort line*

Black # 3/4 | 171 mm

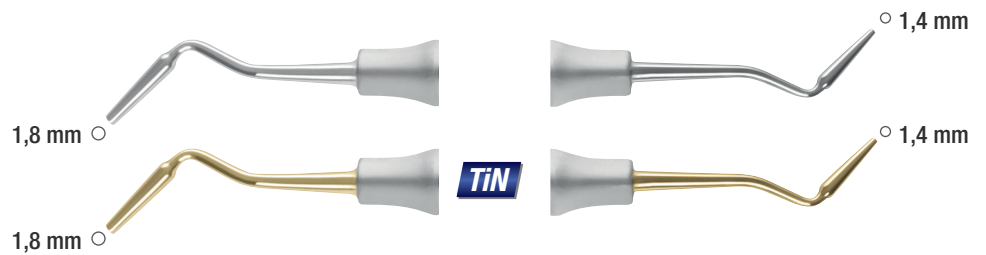


Füllungsinstrumente | Stopfer | Planatoren

Filling instruments | Compactors | Planishers
Instruments à sculpter | Compacteurs | Aplanisseurs

comfort line

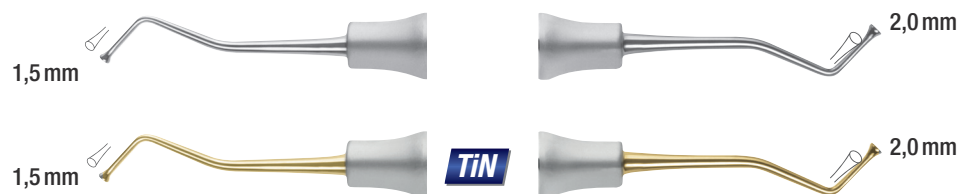
02-1790-20	● octagonal
02-1790-20 C	comfort line
02-1790-20 CTI	comfort line TiN
Mortonson	171 mm



02-1945-10	● octagonal
02-1945-10 C	comfort line
02-1945-10 CTI	comfort line TiN
	171 mm

Planator
Planisher
Aplanisseur

Zum Applizieren von Medikamenten und Auskleiden von Kavitäten
For applying medication and lining of cavities
Pour introduire des médicaments et revêtir les cavités

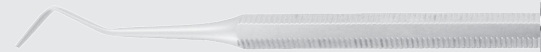


02-1945-11	● octagonal
02-1945-11 C	comfort line
	171 mm

Planator
Planisher
Aplanisseur

Zum Applizieren von Medikamenten und Auskleiden von Kavitäten
For applying medication and lining of cavities
Pour introduire des médicaments et revêtir les cavités





ECI | Composite Instrumente für ästhetische Zahnrestorationen

ECI | Composite instruments for aesthetic restorations of tooth restoration

ECI | Instruments composites pour restauration esthétique

comfort line

(ECI=ESTHETIC COMPOSITE INSTRUMENT)



Dieses feine, flexible und spatelförmige Instrument dient zum Glätten und Modellieren in sehr engen Zwischenräumen und kann auch für die Aufnahme kleiner Mengen plastisch-keramischen Füllmaterials eingesetzt werden.



This delicate, flexible and spatulated instrument is used for burnishing and carving in very confined spaces. It can be helpful also when working with very small quantities of plastic-ceramic filling materials.



Cet instrument spatulé fin et flexible sert à lisser et à moduler dans des espaces intermédiaires souvent étroits et peut aussi servir à introduire des petites portions de matériaux en plastique céramique.

02-1999-10 C *comfort line*
171 mm

ECI | Spatel
ECI | Spatula
ECI | Spatule



Dieses feine, flexible und spatelförmige Instrument dient zum Glätten und Modellieren in schwer erreichbaren approximalen Bereichen.

This delicate, flexible and spatulated instrument is used for burnishing and carving in proximal areas with more difficult access.

Cet instrument spatulé fin et flexible sert à lisser et à modeler dans des domaines approximaux difficilement accessibles.

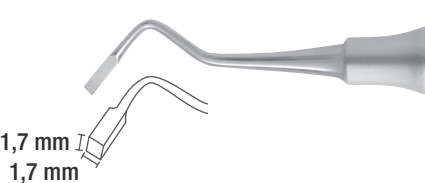
02-1999-50 C *comfort line*
171 mm

ECI | Spatel, distal
ECI | Spatula, distal
ECI | Spatule, distal



02-1999-70 C *comfort line*
171 mm

ECI | Planstopfer
ECI | Flat plugger
ECI | Fouloir plat



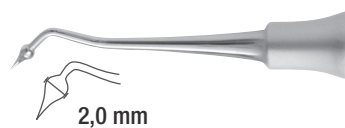
Instrument für die abschließende Ausgestaltung der okklusalen Konvexitäten.

Instrument for the final design of the occlusal convexities.

Instrument de modelage final des convexités occlusales.

02-1999-90 C *comfort line*
171 mm

ECI | Okklusalförder, konvex | konkav
ECI | Occlusion former, convex | concave
ECI | Modeleur occlusal, convexe | concave



Füllungsinstrumente | birnenförmig

Filling instruments | pear-shaped
Instruments à sculpter | forme de poire

comfort line

02-1702-10	● octagonal
02-1702-10 C	comfort line
	171 mm



02-1702-20	● octagonal
02-1702-20 C	comfort line
02-1702-20 CTI	comfort line
	171 mm



TiN



TiN



02-1702-30	● octagonal
02-1702-30 C	comfort line
02-1702-30 CTI	comfort line
	171 mm



TiN



TiN



02-1702-40	● octagonal
02-1702-40 C	comfort line
	171 mm



Zementspatel

Cement spatulas
Spatules à ciment

comfort line

02-1655-1	● octagonal
02-1655-1 C	comfort line
	171 mm

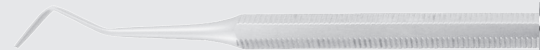


02-1655-2	● octagonal
02-1655-2 C	comfort line
	171 mm



02-1655-3	● octagonal
02-1655-3 C	comfort line
	171 mm



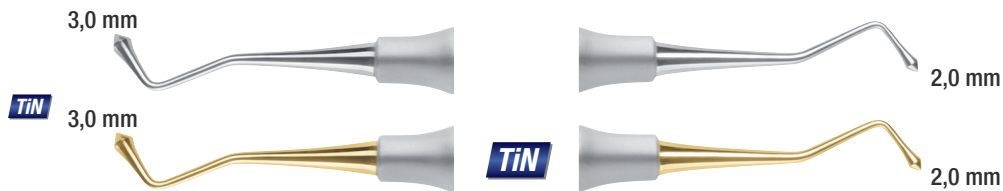


Polierinstrumente

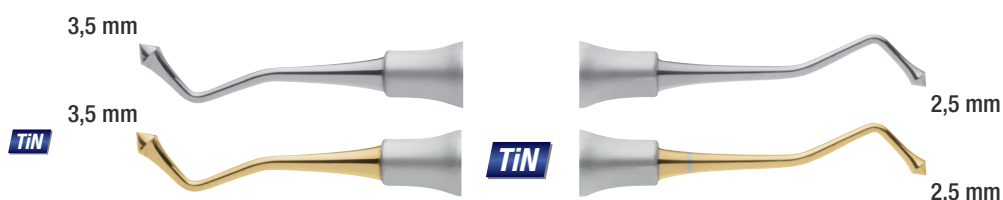
Burnishers
Brunissoirs

comfort line

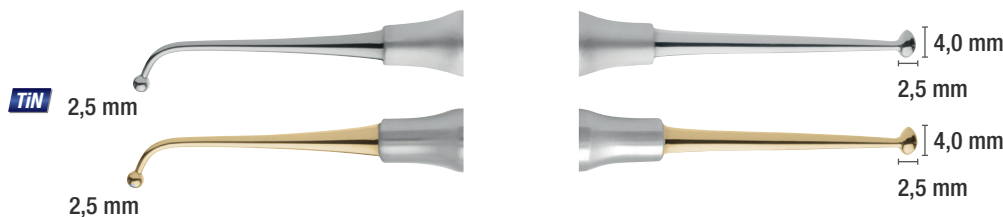
02-1790-21	● octagonal
02-1790-21 C	<i>comfort line</i>
02-1790-21 CTI	<i>comfort line</i>
Westcott # 21	171 mm



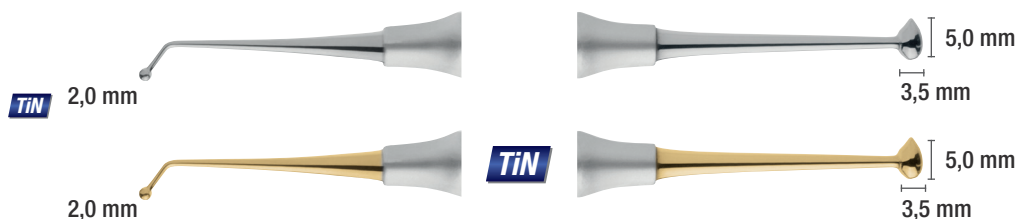
02-1790-21B	● octagonal
02-1790-21B C	<i>comfort line</i>
02-1790-21B CTI	<i>comfort line</i>
Westcott # 21 B	171 mm



02-2010-25-31	● octagonal
02-2010-25-31 C	<i>comfort line</i>
02-2010-25-31 CTI	<i>comfort line</i>
White # 25/31	171 mm



02-2010-26-29	● octagonal
02-2010-26-29 C	<i>comfort line</i>
02-2010-26-29 CTI	<i>comfort line</i>
White # 26/29	171 mm



02-2010-29-31	● octagonal
02-2010-29-31 C	<i>comfort line</i>
White # 29/31	171 mm



Modellierinstrumente

Modelling instruments
Instruments à sculpter

comfort line

02-2020-1-2	● octagonal
02-2020-1-2 C	comfort line
Hollenback #1/2	171 mm



02-2020-3	● octagonal
02-2020-3 C	comfort line
Hollenback #3	171 mm



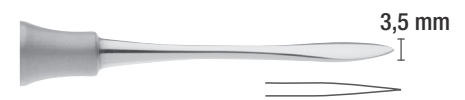
02-2070-1	● octagonal
02-2070-1 C	comfort line
Frahm # 1	171 mm



02-2070-2-3	● octagonal
02-2070-2-3 C	comfort line
Frahm # 2-3	171 mm



02-2170-00	● octagonal
02-2170-00 C	comfort line
Beale # 7A	171 mm



02-2176-00	● octagonal
02-2176-00 C	comfort line
# 1/2 Cleoid-Discoïd	171 mm



02-2176-01	● octagonal
02-2176-01 C	comfort line
# 89/92 Cleoid-Discoïd	171 mm



- cleoid = Das spitzzulaufende CLEOID-Arbeitsende wird zum Schneiden und Gestalten von Fissuren und Mulden eingesetzt.
 discoïd = Das runde DISCOID-Arbeitsende wird zum Entfernen von überschüssigem Füllmaterial verwendet.
 cleoid = The tapered, pointed CLEOID end of the workpiece is used for carving occlusal anatomy.
 discoïd = The rounded DISCOID end of the workpiece is used for removing excess filling material.
 cleoid = La partie travaillante pointue CLEOID sert à sculpter et à former des fissures.
 discoïd = La partie runde DISCOID sert à éliminer un excédent du matériel à obturation.





Modellierinstrumente

Modelling instruments
Instruments à sculpter

comfort line

02-2176-20	● octagonal
02-2176-20 C	<i>comfort line</i>
02-2176-20 CTI	<i>comfort line</i>
Wiland # 8	171 mm

TiN



TiN

distal
distal
distale

02-2176-30	● octagonal
02-2176-30 C	<i>comfort line</i>
Sprengel # 18	171 mm

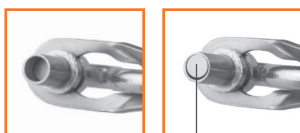


Amalgamstopfer

Amalgam plugger
Porte amalgame

comfort line

02-2400-200 C	<i>comfort line</i>
Ivory	200 mm



Ø 2,0 mm



Ø 3,5 mm



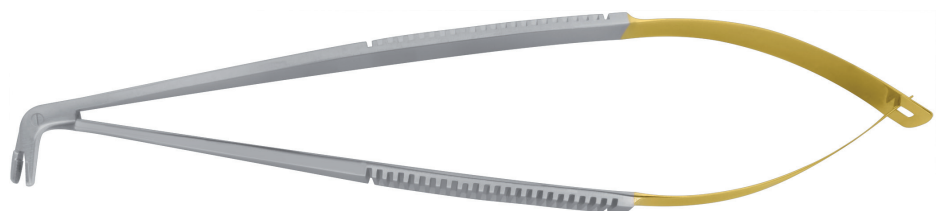
Ø 3,5 mm

Matrizenhalter mit Hartmetalleinlagen

Matrix forceps with tungsten carbide inserts
Porte matrices avec des plaquettes de carbure de tungstène

02-1096-99	TC
175 mm	

für eine präzise Platzierung und Entnahme von Matrizenbändern
for precise placement and removal of matrix bands
pour un placement et prélèvement précis des bandes matrices



Matrizenspanner

Matrix retainer
Porte-matrices

02-2472	5 mm
02-2474	7 mm
Ivory # 8	70 mm



02-2472-10	5 mm
02-2474-10	7 mm
Ivory	1000 mm

für Art Nr. 02-2472 / 02-2474
for Art No. 02-2472 / 02-2474
pour Art No. 02-2472 / 02-2474



Matrizen und Matrizenbänder

Matrix and Matrix bands
Matrices et rubans pour matrices

02-2477	
Tofflemire # 21	60 mm



02-2477-1	
Tofflemire # 1	65 mm



02-2477-2	
Tofflemire # 2	65 mm



02-2477-3	
Tofflemire # 3	65 mm



02-2477-13	
Tofflemire # 13	65 mm





Kofferdamlochzange

Rubber dam instrument

Instrument pour digue de caoutchouc

02-2550-1

Ainsworth

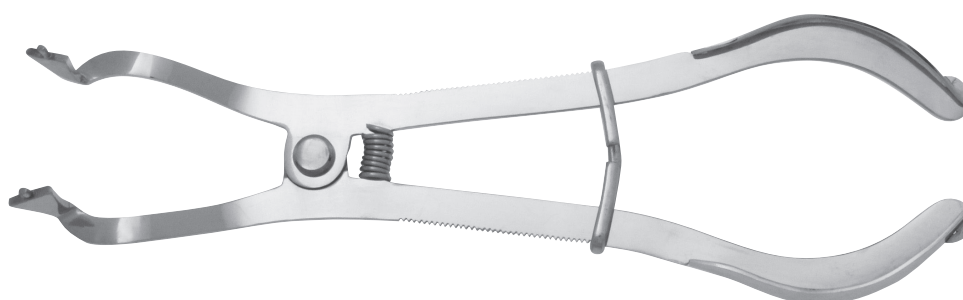
155 mm



02-2560-6

Ivory

170 mm



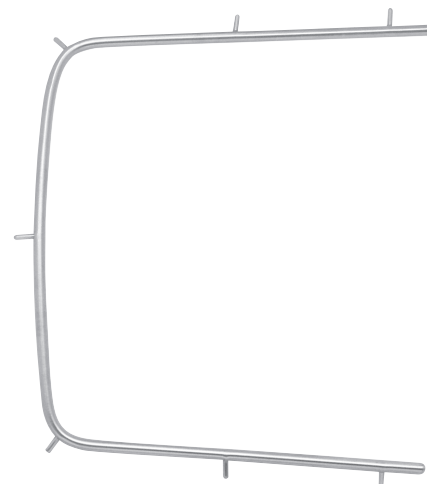
Kofferdam-Rahmen

Rubber dam frame
Porte-digues

02-2569-00

85 mm
77,5 mm

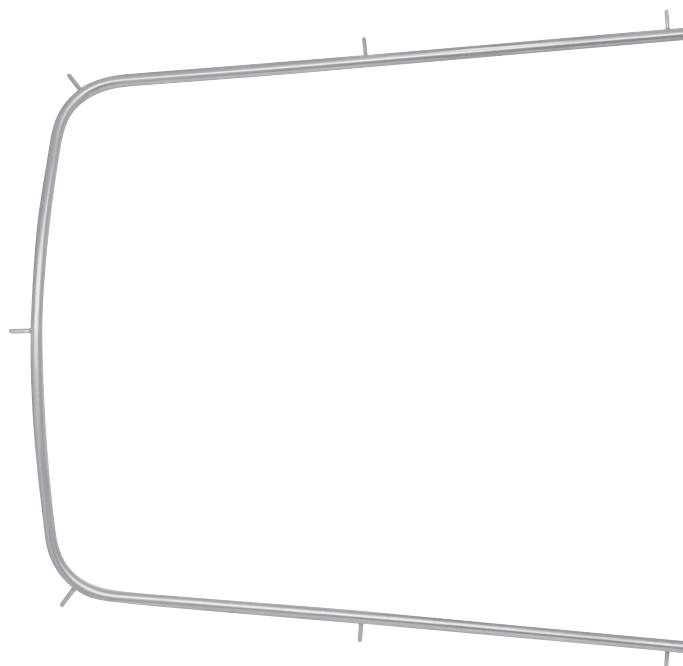
für Kinder
for children
pour des enfants

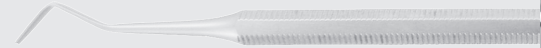


02-2569-10

100 mm
121 mm

für Erwachsene
for adults
pour des adults





Gingivalrandschräger

Gingival margin trimmers
Ciseaux à émail

comfort line

Zum Glätten der gingivalen Schmelzränder
For smoothing bevels on enamel margins
Pour le polissage de l'émail

02-1305-51-52 C *comfort line*
Black # 51/52 171 mm



02-1305-77-78 C *comfort line*
Black # 77/78 171 mm



02-1305-79-80 C *comfort line*
Black # 79/80 171 mm



Schmelzmeißel

Chisels
Ciseaux

comfort line

Zum Glätten der Kavitäten
For burnishing cavities
Pour le polissage des cavités

02-1306-12 C *comfort line*
Wedelstaedt # 1-2 171 mm



02-1306-34 C *comfort line*
Wedelstaedt # 3-4 171 mm



02-1306-56 C *comfort line*
Wedelstaedt # 5-6 171 mm



Artikulationspapierpinzetten

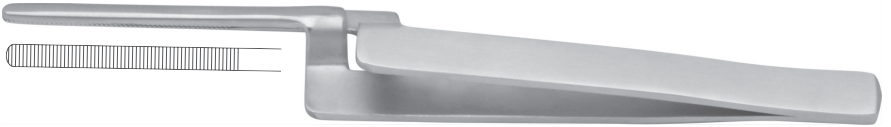
Articulating paper forceps

Pincettes à papier d'articulation

02-2582

Miller 155 mm

4,0 mm I



02-2583

Miller 155 mm

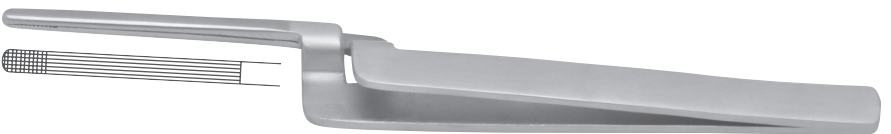
3,0 mm I



02-2584

Miller mod. 155 mm

4,0 mm I



Glasplatten zum Anmischen

Glass plates for mixing

Plaques de verre

02-9990-01

95 mm
70 mm
4 mm



